



**SOUTĚŽNÍ PODMÍNKY SOUTĚŽE O NÁVRH
NA ŘEŠENÍ MOSTU PŘES UL. MEZIBOŘSKÁ
V LITVÍNOVĚ**

08/2016



MĚSTO LITVÍNOV

vyhlašuje

v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů,
v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, v aktuálním znění,
v souladu s ustanovením zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění
pozdějších předpisů,
v souladu se zákonem č. 360/1992 Sb, o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání
autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů,
s přihlédnutím k ustanovení § 1772-1779 zákona č. 89/2012, občanský zákoník, ve znění pozdějších
předpisů,

SOUTĚŽ O NÁVRH NA ŘEŠENÍ MOSTU PŘES UL. MEZIBOŘSKÁ V LITVÍNOVĚ

a vydává k tomu tyto soutěžní podmínky

V Litvínově dne 15.7.2016



OBSAH SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

1	VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE.....	1
2	PŘEDMĚT, CÍL A ÚČEL SOUTĚŽE	2
3	DRUH SOUTĚŽE A ZPŮSOB JEJÍHO VYHLÁŠENÍ	3
4	ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE.....	3
5	SOUTĚŽNÍ PODKLADY A DOPLŇUJÍCÍ DOTAZY	4
6	POŽADOVANÉ ZÁVAZNÉ ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU, JEJICH OBSAH, ZÁVAZNÁ GRAFICKÁ ČI JINÁ ÚPRAVA	5
7	SPOLEČNÁ USTANOVENÍ O ZÁVAZNÝCH NÁLEŽITOSTECH ÚPRAVY SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU... 6	
8	ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	7
9	KRITÉRIA HODNOCENÍ A DŮVODY PRO VYLOUČENÍ NÁVRHŮ ZE SOUTĚŽE ČI VYŘAZENÍ Z POSUZOVÁNÍ	7
10	POROTA A ODBORNÍ ZNALCI.....	8
11	CENY A ODMĚNY / NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI.....	8
12	ZÁKLADNÍ TERMÍNY SOUTĚŽE	9
13	ŘEŠENÍ ROZPORŮ.....	10
14	ZRUŠENÍ SOUTĚŽE	11
15	KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK.....	11
16	KLAUZULE O AUTORSKÝCH PRÁVECH A ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ	11
17	USTANOVENÍ O PRÁVNÍCH PŘEDPÍSECH SOUTĚŽE A SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK.12	
18	SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK	12



1 VYHLAŠOVATEL SOUTĚŽE

1.1 Vyhlášovatel

Název: Město Litvínov
Sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov
Zastupuje: Mgr. Kamila Bláhová, starostka města
e-mail: info@mulitvinov.cz
ID datové schránky: 8tybqzk
ústředna: +420 476 767 600
fax: +420 476 767 601
IČ: 00266027
DIČ: CZ00266027

Zpracovatel soutěžních podmínek:

Jméno/Název: Městský úřad Litvínov, odbor investic a regionálního rozvoje
Ing. Pavel Andrt, vedoucí odboru
Adresa/Sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov
Tel/fax: +420 476 767 620
E-mail: pavel.andrt@mulitvinov.cz

Zpracovatel soutěžního úkolu:

Jméno/Název: Město Litvínov
Adresa/Sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov
Tel/fax: +420 476 767 600
E-mail: info@mulitvinov.cz

1.2 Sekretář soutěže

Jméno/Název: Ing. Lucie Krupková
Adresa/Sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov
Tel/fax: +420 467 767 690
E-mail: lucie.krupkova@mulitvinov.cz

1.3 Přezkušovatel soutěžních návrhů

Jméno/Název: Ing. Jitka Blovská
Adresa/Sídlo: Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov
Tel/fax: +420 467 767 682
E-mail: jitka.blovska@mulitvinov.cz



2 PŘEDMĚT, CÍL A ÚČEL SOUTĚŽE

2.1 Předmět a cíl soutěže

Předmětem soutěže o návrh ve smyslu ustanovení § 102 až 109 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“) a ve smyslu § 1 odst. 3 Soutěžního řádu ČKA (dále jen „SR“) je řešení nového přemostění ulice Mezibořská v Litvínově. Vyhlášovatel očekává návrhy řešení přemostění ulice včetně jeho stavebních a územních souvislostí - návaznosti komunikací a dalších veřejných prostor - parkovacích ploch pod mostem, zastávky MHD, vhodné doplnění zeleně. Cílem návrhu je najít vhodné architektonické řešení přemostění ul. Mezibořská v lokalitě, kde most výrazně zasahuje do okolní zástavby.

Základní požadavky vyhlášovatele:

- kvalitní návrh mostu včetně veřejného prostoru
- kvalitní řešení dopravních vztahů
- zachování parkovacích kapacit v prostoru pod mostem
- respekt k architektonickým a urbanistickým hodnotám místa
- minimalizace investičních a provozních nákladů stavby
- zapojení zeleně v městském prostoru

2.1.1 Požadavky na řešení a další informace obsahuje soutěžní podklad P01, který je nedílnou součástí těchto soutěžních podmínek. Vyhlášovatel očekává, že se účastníci budou zabývat všemi hlavními požadavky uvedenými v soutěžním podkladu P01 vzešlymi z participace s obyvateli, neboť tyto požadavky bere za své. Kvalita a komplexnost zapracování požadavků do soutěžního návrhu je jedním z hodnotících kritérií soutěže a bude předmětem posouzení odbornou porotou. Pokud však některý účastník do návrhu některý z těchto požadavků nezpracuje, není to důvodem k vyřazení návrhu z posuzování dle bodu 9.2 těchto soutěžních podmínek.

2.2 Účel a poslání soutěže

Účelem a posláním soutěže je nalézt a ocenit nejvhodnější řešení předmětu soutěže, která splní požadavky vyhlášovatele, obsažené v těchto soutěžních podmínkách a v soutěžních podkladech a následně formou jednacího řízení bez uveřejnění dle § 34 ZVZ zadat zakázku na zpracování všech výkonových fází projektové dokumentace v souladu se stavebním zákonem.

2.3 Specifikace následné zakázky a jejího zadání

- 2.3.1 Do jednacího řízení bez uveřejnění (dále jen „JŘBU“) bude vyzván vybraný účastník – autor vítězného návrhu, který se umístí na nejvýše oceněném místě. Pokud se v řízení vyhlášovatel nedohodne s tímto autorem, bude vyzván do JŘBU autor návrhu, který se umístil na druhém nejvýše oceněném místě. Pokud se vyhlášovatel nedohodne ani s tímto autorem, bude vyzván do JŘBU autor návrhu, který se umístil na třetím nejvýše oceněném místě. V případě, že porota rozhodne v souladu s § 10 odst. 8 SR o umístění dvou či tří návrhů ex equo, vyzve do JŘBU autory všech shodně oceněných návrhů.
- 2.3.2 Následně zadaná projektová dokumentace bude zhotovena dle požadavků stavebního zákona a příslušných prováděcích vyhlášek k tomuto zákonu.
- 2.3.3 Předpokládané investiční náklady a jejich analýza jsou dále specifikovány v příloze soutěžních podmínek P01. Vyhlášovatel očekává, že návrh řešení bude maximálně respektovat předpokládanou cenu. Zdůvodněné překročení ceny není důvodem k vyřazení návrhu. Ekonomická efektivita bude kritériem hodnocení.



3 DRUH SOUTĚŽE A ZPŮSOB JEJÍHO VYHLÁŠENÍ

3.1 Druh soutěže

- 3.1.1 Podle záměru řešení se soutěž vyhláší jako projektová.
- 3.1.2 Podle předmětu řešení se soutěž vyhláší jako architektonická – konstrukční.
- 3.1.3 Podle okruhu účastníků se soutěž vyhláší jako otevřená (veřejná).
- 3.1.4 Podle počtu vyhlášených kol se soutěž vyhláší jako jednofázová (jednokolová).

3.2 Způsob vyhlášení soutěže

- 3.2.1 Soutěž o návrh je vyhlášena uveřejněním oznámení soutěže na Věstníku veřejných zakázek (<http://www.vestnikverejnychzakazek.cz>), v Úředním věstníku EU a v profilu zadavatele https://zakazky.mulitvinov.cz/profile_display_2.html
- 3.2.2 Soutěž je zveřejněna též na internetových stránkách České komory architektů <http://www.cka.cz>

3.3 Náležitosti oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu a vyhlášení výsledků soutěže

Vyhlašovatel oznámí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu všem účastníkům soutěže rozesláním protokolu o průběhu soutěže buď

- a) do vlastních rukou
- b) do datové schránky (u účastníků, kteří uvedou údaje k datové schránce v obálce „Autor“)

Výsledek soutěže zveřejní vyhlašovatel obdobným způsobem, jakým vyhlásil soutěž samu.

3.4 Jazyk soutěže

Soutěž se vyhláší a bude probíhat v českém jazyce. Veškeré části soutěžního návrhu proto musí být vyhotoveny v českém jazyce. V případě, že účastník soutěže bude dokládat do návrhu doklady v jiném než českém jazyce, je povinen v návrhu doložit zároveň jejich úředně ověřený překlad do českého jazyka. Úředně ověřený překlad ze slovenského jazyka zadavatel nevyžaduje.

4 ÚČASTNÍCI SOUTĚŽE

4.1 Podmínky účasti v soutěži a požadovaná kvalifikace účastníků

Soutěže se mohou zúčastnit fyzické i právnické osoby, popřípadě jejich sdružení, které splňují tyto další podmínky:

- a) jsou občany České republiky nebo některého z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace a mají své sídlo v České republice nebo v některém z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace;
- b) nezúčastnili se bezprostředně na přípravě soutěžního zadání a na vyhlášení soutěže;
- c) nejsou řádnými členy nebo náhradníky poroty, sekretářem poroty, přezkušovatelem soutěžních návrhů nebo přizvaným znalcem poroty této soutěže;
- d) nejsou manžely, příbuznými, sešvagřenými v prvním stupni, trvalými projektovými partnery, bezprostředními nadřízenými či spolupracovníky osob, uvedených v odst. 4.1 písm. b) a c) těchto soutěžních podmínek;
- e) nejsou členy samosprávných orgánů vyhlašovatele a zaměstnanci úřadů vyhlašovatele nebo právnických osob zřízených vyhlašovatelem, kteří se podíleli na projednávání a schvalování soutěžních podmínek, soutěžního zadání anebo se budou podílet na projednávání a schvalování výsledků soutěže, výsledků řízení o zadání zakázky v návaznosti na soutěž a výsledků zakázky zadané v návaznosti na soutěž;
- f) splňují základní kvalifikační kritéria podle § 53 ZVZ;
- g) splňují profesní kvalifikační předpoklady podle § 54 odst. a) – d) ZVZ, tedy jsou autorizovanými architekty v oboru architektura nebo se všeobecnou působností nebo jsou autorizovanými inženýry



nýry podle zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů, případně autorizovanými architekty či inženýry podle práva příslušného členského státu Evropského hospodářského prostoru, jehož je občanem nebo v němž má své sídlo.

4.2 Podmínky průkazu kvalifikačních předpokladů

- 4.2.1 Účastník soutěže prokáže splnění podmínek uvedených v odstavci 4.1 písm. a) až f) čestným prohlášením dle vzoru v Příloze č. 1 těchto soutěžních podmínek.
- 4.2.2 Účastník soutěže prokáže splnění podmínek uvedených v odstavci 4.1 písm. g) prostou kopií listin, tedy obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, výpisu ze živnostenského rejstříku a osvědčení o autorizaci.
- 4.2.3 Zahraniční účastníci doloží kopii dokladů pro oprávnění k podnikání a k projektové činnosti podle práva příslušného členského státu Evropského hospodářského prostoru, jehož je občanem nebo v němž má své sídlo. Listiny musí být doloženy v českém jazyce nebo v anglickém jazyce. V případě, že účastník soutěže bude dokládat do návrhu doklady v jiném než českém nebo anglickém jazyce, je povinen v návrhu doložit zároveň jejich úředně ověřený překlad do českého jazyka. Úředně ověřený překlad ze slovenského jazyka zadavatel nevyžaduje. V případě, že bude po otevření obálky AUTOR zjištěno nedoložení úředně ověřeného překladu, bude účastník vyzván k doplnění překladu za podmínek stanovených ZVZ; pokud ve stanovené lhůtě překlad nedoloží, bude ze soutěže vyloučen.
- 4.2.4 Čestné prohlášení a kopie listin k prokázání splnění kvalifikačních předpokladů budou vloženy do obálky nadepsané „Autor“ (viz odstavce 6.4 těchto soutěžních podmínek).
- 4.2.5 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník soutěže více fyzických osob ve sdružení, musí každý z členů sdružení splňovat podmínky uvedené v odst. 4.1 písm. b) až f) a alespoň jeden z členů sdružení splňovat podmínky uvedené v odst. 4.1 písm. a), g) a h).
- 4.2.6 Pokud předloží soutěžní návrh jako účastník soutěže právnická osoba, musí tato právnická osoba splňovat podmínky výslovně popsané v zákoně č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, v platném znění, v části třetí tohoto zákona, pokud jde o účast autorizovaných osob v těchto společnostech, a to v oborech dle odstavce 4.1 písm. h) těchto soutěžních podmínek. V tomto případě pak prokazují odbornou způsobilost dle odstavce 4.1 písm. h) těchto soutěžních podmínek autorizované osoby zúčastněné ve statutárních orgánech nebo jako zaměstnanci dle zákona č. 360/1992 Sb., v platném znění.
- 4.2.7 Každý účastník musí v případě výzvy k jednání o zadání zakázky po skončení soutěže předložit vyhlášovatelí soutěže originály listin nebo jejich úředně ověřené kopie dokládající splnění podmínek uvedených v odstavci 4.1 písm. a), e) a f), a to ve lhůtě stanovené ve výzvě.

5 SOUTĚŽNÍ PODKLADY A DOPLŇUJÍCÍ DOTAZY

5.1 Soutěžní podklady poskytované účastníkům bezplatně

Seznam poskytovaných podkladů:

- P01 Zadání soutěže včetně výstupů participace veřejnosti v *.doc. a *.pdf.
- P02 Ortofotomapa s vyznačením řešeného území.
- P03 Mapové podklady digitální katastrální mapy / digitální referenční mapy ve formátech *.dgn, *.dwg s vyznačením řešeného území.
- P04 Výškopis a polohopis území
- P05 Geologické podmínky území
- P06 Síť technické infrastruktury
- P07 Projektová dokumentace „Rekonstrukce silničního mostu nad ul. Mezibořská“ v *.pdf.



- P08 Stavební povolení na projekt „*Rekonstrukce silničního mostu nad ul. Mezibořská*“ v *.pdf. ze dne 13.09.2009
- P09 Fotodokumentace území včetně historické fotografie
- P10 Vzor uspořádání soutěžních panelů
- P11 Zápis z mimořádné prohlídky stavu mostu z 09/2014
- P12 Fotografie pro povinný zákres

5.1.1 Soutěžní podklady budou poskytovány prostřednictvím profilu zadavatele – veřejné zakázky na adrese: <https://zakazky.mulitvinov.cz/>

5.1.2 Odkaz na územně plánovací dokumentaci města Litvínova, zde: <http://www.mulitvinov.cz/uzemni-planovani/ds-53549/p1=82148>

5.2 Prohlídka řešené lokality

Prohlídka řešené lokality se bude konat dne 15.09.2016 od 10 hodin. Sraz účastníků se uskuteční v prostoru pod mostem v ul. Mezibořská.

5.3 Doplnující dotazy

5.3.1 Účastníci mohou požadovat vysvětlení k soutěžním podmínkám a soutěžním podkladům a to od vyhlášení soutěže do data 14.11.2016. Dotazy musí být zaslány písemně nebo e-mailem na adresu sekretáře soutěže.

5.3.2 Dotazy k organizačním záležitostem soutěže zodpoví vyhlášovatel soutěže do 4 dnů od obdržení dotazu formou zveřejnění dotazu a odpovědi na profilu zadavatele:

https://zakazky.mulitvinov.cz/profile_display_2.html

5.3.3 Dotazy k předmětu soutěže zodpoví porota prostřednictvím svého předsedy nebo jiného jím pověřeného člena do 4 dnů od obdržení dotazu formou zveřejnění dotazu a odpovědi na profilu zadavatele https://zakazky.mulitvinov.cz/profile_display_2.html. Vzhledem k tomu, že odpovědi na dotazy k předmětu soutěže mohou ovlivnit navrhované řešení, doporučuje vyhlášovatel účastníkům předkládání takových dotazů do data 30.09.2016.

6 POŽADOVANÉ ZÁVAZNÉ ČÁSTI SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU, JEJICH OBSAH, ZÁVAZNÁ GRAFICKÁ ČI JINÁ ÚPRAVA

6.1 Grafická část

6.1.1 Grafická část bude prezentována na **třech panelech** formátu **B2 (700 x 500)** naležato z lehkého materiálu pro výstavní účely tloušťky cca 5 mm (např. Kapaplast, Forex) (dále jen „panel“). Každý panel bude označen způsobem uvedeným v odst. 7.1 těchto soutěžních podmínek. Uspořádání panelů je volné s výjimkou umístění povinných zákresů do fotografií a půdorysu v úrovni ulice Podkrušnohorské.

6.1.2 Grafická část soutěžního návrhu bude obsahovat:

panel č. 1

- a) povinné zákresy do fotografií;
- b) širší vztahy se zaměřením na řešení dopravních vztahů v libovolném měřítku;
- c) koncept řešení a další vizualizace dle uvážení autora;

panel č. 2

- d) půdorysy v měřítku 1:500
 - půdorys v úrovni ul. Podkrušnohorské (horní úroveň mostu)
 - půdorys v úrovni ulice Mezibořské (spodní úroveň mostu)

e) řezy a pohledy v měřítku 1:500

6.1.3 Vzor uspořádání panelů je uveden v podkladu P010.



6.2 Textová část/Průvodní zpráva

6.2.1 Textová část bude obsahovat

- a) anotace v rozsahu 500 znaků vč. mezer;
- b) popis základní koncepce navrhovaného architektonického a konstrukčního řešení;
- c) popis urbanistického řešení včetně vlivu na širší a dopravní vztahy v území;
- d) vysvětlení základních principů návrhu;
- e) seznam částí soutěžního návrhu;
- f) kvalifikovaný odhad investičních nákladů mostu vycházející ze statického, konstrukčního a materiálového řešení.

6.2.2 Textová část bude předložena ve dvou tištěných vyhotoveních ve formátu A4. Její rozsah nepřesáhne 1 stranu A4 textu (vyjma titulní stránky, anotace, kvalifikovaného odhadu investičních nákladů a seznamu částí soutěžního návrhu) a bude označena způsobem uvedeným v odst. 7.1 těchto soutěžních podmínek.

6.3 Digitální část

6.3.1 Účastník soutěže o návrh předá 1 × CD / DVD, obsahující:

- a) grafickou část ve formátu *.pdf v kvalitě pro případné publikování soutěžního návrhu v katalogu soutěže (300 dpi);
- b) textovou část ve formátu *.doc/docx.

6.3.2 Nosič bude označen „Litvínov – most Mezibořská“ a bude vložen do obálky „Autor“.

6.4 Obálka nadepsaná „Autor“

6.4.1 Obálka bude obsahovat následující dokumenty:

- a) jméno nebo název účastníka (fyzické osoby jednotlivě, nebo i společně, právnické osoby, sdružení právnických osob) včetně kontaktních údajů a bankovního spojení;
- b) jména autora / autorů a jména spolupracovníků;
- c) čestné prohlášení účastníka podle odstavce 4.2.1 (v případě účastníka dle odst. 4.2.2 (sdružení fyzických osob) musí být podepsáno všemi členy týmu) a doklady prokazující splnění profesních kvalifikačních dokladů podle odst. 4.2.1
- d) v případě účastníka dle odst. 4.2.2 (sdružení fyzických osob) dále vedoucího týmu a kontaktní osobu pro komunikaci se sekretářem, vzájemný dohodnutý procentuální podíl na ceně nebo odměně, číslo bankovního účtu, na který bude případně zaslána cena nebo odměna, popřípadě telefonní a faxová čísla, e-mailové adresy;
- e) v případě účastníka dle odst. 4.2.3 (právnická osoba) dále prohlášení dle přílohy těchto soutěžních podmínek;
- f) návrh ceny za zhotovení projektové dokumentace celkem v členění cena bez DPH, DPH a cena s DPH;
- g) CD ROM nebo DVD ROM s digitální verzí návrhu.

6.4.2 Obálka bude zalepena, neporušena a zcela neprůhledná a bude označena způsobem uvedeným v odst. 7.1 těchto soutěžních podmínek.

7 SPOLEČNÁ USTANOVENÍ O ZÁVAZNÝCH NÁLEŽITOSTECH ÚPRAVY SOUTĚŽNÍHO NÁVRHU

7.1 Závazné označení návrhu a jeho části

Všechny části soutěžního návrhu uvedené v článku 6 těchto soutěžních podmínek (panely grafické části, titulní strana textové části, obálka Autor) budou:

- v pravém dolním rohu opatřeny rámečkem 3x3 cm, do kterého sekretář soutěže vyznačí identifikační číslo návrhu;
- v levém dolním rohu opatřeny rámečkem 3x3 cm, do kterého účastník umístí číslo dle seznamu příloh, který je součástí textové části;



- v dolní části uprostřed označeny textem „Litvínov – most Mezibořská“.

7.2 Podmínky anonymity soutěžního návrhu

7.2.1 Návrhy budou prezentovány anonymně. Proto žádná část soutěžního návrhu (s výjimkami výslovně uvedenými v těchto Soutěžních podmínkách) nesmí obsahovat podpis, heslo, ani jinou grafickou značku, která by mohla vést k porušení anonymity.

7.2.2 Vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele bude u všech poštou zasílaných soutěžních návrhů uvedena tato jednotná adresa odesílatele:

Česká komora architektů

Josefská 6, 118 00 Praha 1 - Malá Strana

7.2.3 Pokud bude soutěžní návrh zasílán poštou nebo jinou veřejnou přepravou zásilek z území mimo Českou republiku, uvede účastník soutěže, vzhledem k nutnosti dodržení anonymity odesílatele, jako adresu odesílatele název a adresu profesního sdružení, v němž je podle práva platného v zemi odesílatele evidován, nebo jiné veřejné organizace, s níž se o tomto postupu dohodne.

7.3 Obal návrhu

Všechny části návrhu (*grafická, textová část/panely*, obálka „CD/DVD“, obálka „Autor“) budou vloženy do tuhých desek v zalepeném a neporušeném obalu s nápisem „**Neotvírat. Soutěž Litvínov – most Mezibořská**“.

8 ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

8.1 Místo a čas odevzdání soutěžních návrhů

Soutěžní návrhy budou doručeny do podatelny Městského úřadu Litvínov, náměstí Míru 11, 436 01 Litvínov, v pracovních dnech, a to v časech:

pondělí, středa	8:00 - 17:00, přestávka 11:30 – 12:30
úterý, čtvrtek	8:00 - 14:30, přestávka 11:30 – 12:30
pátek	8:00 – 11:30

8.2 Způsob a konečný termín odevzdání soutěžních návrhů

8.2.1 Návrhy lze doručit na uvedenou adresu osobně, poštou nebo kurýrní službou.

8.2.2 Účastník je ve vlastním zájmu povinen zajistit, aby byl návrh doručen na uvedenou adresu kterýmkoliv způsobem nejpozději **22.11.2016 do 13 hodin**.

9 KRITÉRIA HODNOCENÍ A DŮVODY PRO VYLOUČENÍ NÁVRHŮ ZE SOUTĚŽE ČI VYŘAZENÍ Z POSUZOVÁNÍ

9.1 Kritéria hodnocení

Kritéria, podle kterých budou soutěžní návrhy vyhodnocovány, se stanovují bez pořadí významnosti následně:

- a) kvalita celkového architektonického řešení a míra splnění požadavků vycházejících z podkladu P01;
- b) ekonomická přiměřenost – investiční a provozní .

9.2 Důvody pro vyloučení ze soutěže či vyřazení z posuzování

9.2.1 Vyhlášovatel vyloučí ze soutěže návrhy došlé po termínu 22.11.2016 po 13 hodině.

9.2.2 Porota vyřadí z posuzování:

- a) všechny návrhy zřetelně vykazující porušení anonymity;



- b) všechny soutěžní návrhy, které nejsou v souladu se závaznými podmínkami soutěže uvedenými v odst. 6 a odst. 7 odst. 7.1 těchto soutěžních podmínek, ledaže se jedná o dílčí formální odchylky, jimiž není snížena srozumitelnost návrhu, není ohrožena anonymnost návrhu a jimiž není návrh zvýhodněn; v takovém případě může porota rozhodnout čtyřpětinovou většinou o ponechání návrhu v soutěži;
- c) ty části soutěžních návrhů, které nebyly soutěžními podmínkami požadovány, a jejichž posuzování spolu se závaznými částmi je soutěžními podmínkami výslovně vyloučeno.

9.2.3 Návrhy vyřazené z posuzování mohou být hodnoceny pouze mimo soutěž a nemohou být oceněny.

10 POROTA A ODBORNÍ ZNALCI

10.1 Členové poroty, odborní znalci

10.1.1 Řádní členové poroty

členové nezávislí na vyhlášovateli:

1. Doc. ing. akad. arch. Jan Šépka
2. Ing. arch. Pavla Pannová
3. Ing. arch. Lada Kolaříková
4. Ing. arch. Marek Janatka, PhD.

členové závislí na vyhlášovateli:

5. Mgr. Kamila Bláhová, starostka města Litvínov
6. Ing. Pavel Andrt, vedoucí odboru investic a regionálního rozvoje MěÚ Litvínov
7. Ing. Blanka Stýblová, zástupce majitelů domu ul. Mezibořská

náhradníci poroty

členové nezávislí na vyhlášovateli:

1. RNDr. Milan Svoboda
2. Doc. ing. arch. Antonín Novák

členové závislí na vyhlášovateli:

3. Erika Sedláčková, místostarostka města
4. Ing. Thomas Sebastien Müller, zastupitel města
5. Eva Šišková, zástupce organizace MY Litvínov, z.s.

10.1.2 Přizvání odborní znalci

Ing. Michal Drahorád – statik a konstruktér mostních konstrukcí

Petr Sadovský - rozpočtář

10.1.3 Porota může v průběhu soutěže navrhnout přizvání odborných znalců pouze s výslovným svolením vyhlášovatele.

11 CENY A ODMĚNY / NÁHRADY VÝLOH SPOJENÝCH S ÚČASTÍ V SOUTĚŽI

11.1 Ceny

Na odměny a ceny bude vyplaceno celkem 550.000,- Kč včetně DPH.

1. cena se stanovuje ve výši 280.000,- Kč včetně DPH
2. cena se stanovuje ve výši 140.000,- Kč včetně DPH
3. cena se stanovuje ve výši 80.000,- Kč včetně DPH

11.2 Odměny

Pro návrhy neoceněné, které však přinesly pozoruhodné dílčí podněty a řešení, se stanovuje k možnému rozdělení celková částka na odměny ve výši 50.000,- Kč včetně DPH.

11.3 Částky cen a odměn jsou částky konečné.



11.4 Podmínky pro případné rozhodnutí o jiném rozdělení cen a odměn, popřípadě neudělení některých cen a odměn

Za podmínek stanovených § 10 odst. 8 a § 12 odst. 2 SŘ může porota rozhodnout o jiném rozdělení nebo neudělení cen, popřípadě o jiném rozdělení, popřípadě neudělení odměn v plné výši. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do Protokolu o průběhu soutěže.

11.5 Zahrnutí ceny do honoráře

Vyplacená cena bude zahrnuta do celkového honoráře v případě, že bude mezi vyhlášovatelem a autorem oceněného návrhu uzavřena smlouva na následnou zakázku za honorář obvyklý.

11.6 Náležitosti zdanění cen a odměn rozdělených v soutěži

11.6.1 Ceny a odměny udělené v soutěži fyzickým osobám a přesahující částku 10.000,-- Kč budou podle § 36 odst. 2 písm. l) zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, sníženy o daň z příjmu ve výši 15 %, která bude vyhlášovatelem podle zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů, odvedena správci daně.

11.6.2 Ceny a odměny udělené v soutěži právnickým osobám budou podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů, vyplaceny v plné výši a zdaněny právnickou osobou samou v rámci řádného daňového přiznání.

12 ZÁKLADNÍ TERMÍNY SOUTĚŽE

12.1 Datum ustavující schůze poroty

Ustavující schůze poroty se konala 15.07.2016.

12.2 Datum vyhlášení soutěže

Soutěž byla vyhlášena 29.08.2016.

12.3 Doplnující dotazy

12.3.1 Dotazy lze podávat písemně nebo elektronicky na adresu sekretáře soutěže **nejpozději do 14.11.2016 vč.** (viz odst. 5.3.1).

12.3.2 Dotazy k předmětu soutěže je doporučeno podat do 30.09.2016 (viz odst. 5.3.3).

12.4 Datum odevzdání soutěžních návrhů účastníky soutěže

Soutěžní návrhy lze odevzdat do 22.11.2016 za podmínek stanovených v odst. 8 těchto soutěžních podmínek.

12.5 Datum konání hodnotícího zasedání poroty

Datum zasedání poroty k hodnocení soutěžních návrhů se stanovuje předběžně na 01.- 02.12.2016. Přesné datum konání hodnotícího zasedání bude stanoveno v průběhu soutěže.

12.6 Lhůta k oznámení rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu

Vyhlášovatel oznámí rozhodnutí o výběru nejvhodnějšího návrhu všem účastníkům soutěže rozsláním protokolu o průběhu soutěže do vlastních rukou nebo datové schránky, a to nejpozději do pěti pracovních dnů od přijetí rozhodnutí vyhlášovatele o výběru nejvhodnějšího návrhu.

12.7 Datum setkání k uveřejnění výsledků hodnocení návrhů a lhůta ke zpřístupnění soutěžních návrhů účastníkům k nahlédnutí

12.7.1 Datum setkání k uveřejnění výsledků hodnocení návrhů se předběžně stanovuje na 09.12.2016. Přesné datum bude stanoveno v průběhu soutěže.



12.7.2 Lhůta ke zpřístupnění soutěžních návrhů účastníkům k nahlédnutí počíná běžet dnem setkání k uveřejnění výsledků a končí patnáctým dnem po datu posledního doručení protokolu účastníku soutěže.

12.8 Lhůta k proplacení cen a odměn

Ceny a odměny budou vyplaceny nejpozději do 50 dnů od rozhodnutí vyhlášovatele o výběru nejvhodnějšího návrhu.

12.9 Lhůta k veřejnému vystavení soutěžních návrhů

Datum zahájení veřejné výstavy soutěžních návrhů se stanovuje nejpozději na dobu do tří měsíců od uveřejnění výsledků hodnocení návrhů soutěže.

13 ŘEŠENÍ ROZPORŮ

13.1 Námitky

13.1.1 Každý účastník soutěže může ve lhůtě patnácti dnů ode dne doručení oznámení výsledků soutěže podat vyhlášovateli soutěže zdůvodněné námitky vůči všem úkonům vyhlášovatele týkajícím se předmětné soutěže a vůči formálnímu postupu poroty. V námitkách musí být uvedeno, proti kterému postupu poroty či úkonu vyhlášovatele námitky směřují, v čem je spatřováno porušení soutěžních podmínek a čeho se stěžovatel domáhá.

13.1.2 Vyhlášovatel ve spolupráci s porotou přezkoumá podané námitky v plném rozsahu a do 10 dnů od obdržení námitek odešle stěžovateli písemné rozhodnutí o tom, zda námitkám vyhovuje či nikoliv, s odůvodněním. Vyhoví-li vyhlášovatel námitkám, uvede v rozhodnutí způsob provedení nápravy a oznámí tuto skutečnost všem účastníkům soutěže.

13.1.3 Pokud vyhlášovatel námitkám nevyhoví, uvědomí stěžovatele v písemném rozhodnutí o možnosti podat návrh na zahájení rozhodčího řízení nebo o možnosti postupu podle ustanovení ZVZ.

13.2 Smírčí řízení

13.2.1 Nevyhoví-li vyhlášovatel námitkám podaným podle odst. 13.1.1, může stěžovatel, nejpozději však do pěti pracovních dnů od doručení rozhodnutí vyhlášovatele o námitkách, podat návrh na zahájení rozhodčího řízení předsedovi Stavovského soudu. Spor je poté řešen dle pravidel pro rozhodčí řízení uvedených v Disciplinárním a smírčím řádu ČKA.

13.2.2 Podmínkou přijetí návrhu na zahájení rozhodčího řízení podle odst. 13.2.1 je úhrada poplatku za rozhodčí řízení dle § 102 Disciplinárního a smírčího řádu ČKA.

13.2.3 Předmětem námitek, popřípadě rozhodčího řízení nesmí být rozhodnutí poroty týkající se výsledků hodnocení účastníků soutěže a rozhodnutí o rozdělení cen a odměn a stanovení jejich výše, ledaže tato rozhodnutí byla učiněna v přímé souvislosti se závažným porušením podmínek formálního postupu poroty, stanovených soutěžními podmínkami. Rozhodčí nález je konečný.

13.2.4 O podaných námitkách a rozhodnutí o nich vyhlášovatel bezodkladně písemně informuje všechny účastníky soutěže, a pokud neuplynula v době vyřízení námitek lhůta pro podání návrhů, všechny zájemce o účast.

13.3 Návrh na zahájení řízení o přezkoumání úkonů vyhlášovatele

13.3.1 Návrh je nutné doručit Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže i vyhlášovateli do 10 dnů od doručení rozhodnutí vyhlášovatele o námitkách nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud vyhlášovatel o námitkách nerozhodl.

13.3.2 Náležitosti návrhu na zahájení řízení o přezkoumání úkonů vyhlášovatele a dalšího postupu stěžovatele se řídí podle ustanovení § 113 a násl. ZVZ.



14 ZRUŠENÍ SOUTĚŽE

- 14.1 Vyhlašovatel si vyhrazuje právo zrušit soutěž kdykoliv do doby rozhodnutí poroty o nejvhodnějším návrhu.
- 14.2 Oznámení zrušení soutěže bude provedeno dle ustanovení § 108 ZVZ. Za přiměřené odškodnění se považuje částka odpovídající souhrnu cen dle odst. 11.1.
- 14.3 Při zrušení soutěže je vyhlašovatel povinen poskytnout přiměřené odškodné poměrným podílem z celkové částky na odškodnění, maximálně na jeden návrh ve výši 30.000,- Kč, a to těm účastníkům, kteří před zrušením soutěže její podmínky převážně již splnili.
- 14.4 Zastupitelstvo města Litvínova si vyhrazuje právo nezadat veřejnou zakázku na základě soutěže.

15 KLAUZULE O AKCEPTOVÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

- 15.1 **Souhlas vyhlašovatele, sekretáře, přezkušovatele, porotců a odborných znalců s podmínkami soutěže**
Svou účastí v soutěži potvrzují vyhlašovatel, sekretář soutěže, přezkušovatel, porotci a odborní znalci, že se seznámili se všemi podmínkami soutěže a zavazují se, že budou tyto soutěžní podmínky jakožto smlouvu dodržovat a ctít.
- 15.2 **Souhlas účastníků s podmínkami soutěže**
Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci soutěže o návrh souhlas se všemi podmínkami soutěže jakožto smlouvy a s rozhodnutími poroty, učiněnými v jejich rámci a v souladu s nimi.

16 KLAUZULE O AUTORSKÝCH PRÁVECH A ZVEŘEJNĚNÍ SOUTĚŽNÍCH NÁVRHŮ

- 16.1 **Autorská práva účastníků**
Autoři soutěžních návrhů si podrží svá autorská práva, mohou své soutěžní návrhy publikovat a mohou jich opět využít v jiném případě.
- 16.2 **Svolení k užití autorského díla pro účely této soutěže**
Oceněné a odměněné návrhy se stávají majetkem vyhlašovatele soutěže. Autoři těchto návrhů udělují vyhlašovatelovi souhlas užití jejich autorská díla pro účely této soutěže. Užití autorského díla pro jiné účely, než byly uvedeny v těchto Soutěžních podmínkách, je však vázáno na výslovné svolení autorů. Neoceněné a neodměněné návrhy budou po ukončení výstavy na požádání vráceny autorům.
- 16.3 **Souhlas účastníků s vystavením soutěžních návrhů**
Odevzdáním soutěžních návrhů vyslovují účastníci souhlas s bezplatnou reprodukcí a vystavením svých soutěžních návrhů v rámci propagace soutěže a jejích výsledků.
- 16.4 **Závazek vyhlašovatel uspořádat výstavu soutěžních návrhů**
Vyhlašovatel se zavazuje uspořádat do tří měsíců po vyhlášení výsledků soutěže veřejnou výstavu všech soutěžních návrhů v rozsahu stanoveném v těchto Soutěžních podmínkách.
- 16.5 **Protokol o průběhu soutěže**
- 16.5.1 Ze všech zasedání poroty bude pořizovat sekretář, popřípadě jiná osoba pověřená předsedou poroty, protokol o průběhu soutěže, jehož správnost ověří svým podpisem všichni členové poroty a potvrzuje osoba zapisující.



16.5.2 Protokol o průběhu soutěže obsahuje zejména:

- a) zápisy z jednání poroty včetně hlasování,
- b) rozhodnutí o vyloučení návrhů ze soutěže či o vyřazení návrhů z posuzování,
- c) seznam všech posuzovaných soutěžních návrhů,
- d) posouzení všech soutěžních návrhů,
- e) rozhodnutí o výběru nejvhodnějších návrhů a stanovení jejich pořadí,
- f) rozhodnutí o rozdělení cen a udělení odměn včetně jeho zdůvodnění
- g) prezenční listiny z jednotlivých zasedání poroty

Protokol stvrdí na závěr svým podpisem všichni řádní členové poroty a předají jej vyhlášovateli.

16.5.3 Do protokolu o průběhu soutěže mohou být zaznamenány odlišné názory členů poroty, jestliže o to tyto členové výslovně požádají.

16.5.4 Kopii Protokolu o průběhu soutěže spolu s rozhodnutím o výběru nejvhodnějšího návrhu rozešle vyhlášovatel všem účastníkům soutěže (do vlastních rukou), a zároveň na vědomí České komory architektů.

17 USTANOVENÍ O PRÁVNÍCH PŘEDPISECH SOUTĚŽE

Architektonická soutěž byla vyhlášena v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ustanovením zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů, s přihlédnutím k ustanovení § 847 až 849 zákona č. 40/1964, občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, v souladu se Soutěžním řádem České komory architektů ze dne 24. dubna 1993, ve znění pozdějších předpisů.

18 SCHVÁLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK

Tyto soutěžní podmínky byly projednány a odsouhlaseny porotou na ustavující schůzi poroty, konané 15.07.2016.

Tyto soutěžní podmínky byly schváleny v konečném znění vyhlášovatelem – Zastupitelstvem města Litvínova dne 28.07.2016 usnesením č. Z/538/18.

Tyto soutěžní podmínky byly shledány regulérními a schváleny Českou komorou architektů dopisem ze dne 24.8.2016 pod č. j. 1105-2016/Šp/Ze.

Dokumenty o schválení soutěžních podmínek jsou k nahlédnutí u vyhlášovatele.

Mgr. Kamila Bláhová
starostka města Litvínova



ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ ÚČASTNÍKA SOUTĚŽE O SPLNĚNÍ PODMÍNEK PRO ÚČAST V SOUTĚŽI

Já níže podepsaný

účastník soutěže

/ člen týmu sdružení fyzických osob, které je účastníkem soutěže

/ oprávněný zástupce účastníka soutěže

prohlašuji tímto, že:

1. Jsem občanem České republiky / (některého z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace) a mám své sídlo v České republice / v (některém z členských států Evropského hospodářského prostoru a Švýcarské konfederace).
2. Jsem se nezúčastnil bezprostředně na přípravě soutěžního zadání a na vyhlášení soutěže.
3. Nejsem manželem/manželkou, příbuzným, sešvagřeným v prvním stupni, trvalými projektovým partnerem, bezprostředním nadřízeným či spolupracovníkem osob, uvedených v odst. 4.1 písm. b) a c) těchto soutěžních podmínek (jedná se o tyto osoby: řádní členové nebo náhradníci poroty, sekretář soutěže, přezkušovatel soutěžních návrhů nebo přizvaným znalcem poroty této soutěže).
4. Nejsem členem zastupitelských a správních orgánů města Litvínova.
5. Splňuji základní kvalifikační předpoklady dle § 53 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění.

Datum:	
Jméno a příjmení	
Podpis	

**PROHLÁŠENÍ O PRÁVNÍM VZTAHU PRÁVNICKÉ OSOBY, KTERÁ JE
ÚČASTNÍKEM SOUTĚŽE A AUTORA
/ PROHLÁŠENÍ O AUTORSTVÍ**

Já níže podepsaný oprávněný zástupce účastníka soutěže,

prohlašuji tímto, že:

1. Autorem soutěžního návrhu ve smyslu §5 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) ve znění pozdějších předpisů je/jsou

.....
(titul, jméno a příjmení)

.....
(titul, jméno a příjmení)

.....
(titul, jméno a příjmení)

2. Právní povaha vztahu mezi účastníkem a autorem je:

- statutární orgán¹
 zaměstnanecký poměr ve smyslu zákona č. 262/2006 Sb. (zákoník práce)
 jiný smluvně založený vztah (prosím, specifikujte)

.....

Datum:	
Jméno a příjmení	
Podpis a razítko	

¹ Zaškrtněte správnou možnost